

当你难以启齿时该说的英语 PDF转换可能丢失图片或格式，
建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/376/2021_2022__E5_BD_93_E4_BD_A0_E9_9A_BE_E4_c86_376270.htm 一名中国留学生初到美国，在机场找厕所，问老外：“Where is W.C.?” 老外听不懂。一名中国太太到医院生产，洋护士问她：“Did you have a bowel movement?” 她却听不懂。还有人学了几十年的英语，还不晓得英语里的“大便”、“小便”、“放屁”真正应该怎么说……至于性毛病，更是老中难于启齿、欲语还羞的尴尬。见到洋医生，窘迫万分，不知如何开口才是，真有“犹抱琵琶半遮面”的感受。以下为一些“禁忌”（taboo）的美语整理。毕竟这些都是咱们日常生活的一部分，说不定有一天这些“禁忌”之语还能派上用场呢！厕所在美国一般都叫rest room或bath room（男女厕均可）或分别叫做men's room 或 ladies' room（=powder room），不过在飞机上，则叫lavatory，在军中又叫latrine。至于W.C.（water closet）仍是过去英国人用的，在美国，几乎没有人使用。解小便最普通的说法是to urinate（名词是urination）。如果去看病，护士为了化验小便，就会给你一个杯子说：“Will / could you urinate in this cup?” 医生或许也会问：“Do you have trouble urinating?” =Do you have difficulty voiding?（小便有困难吗？）此外，还有其他的说法：to piss = to take a piss = to take a leak = to void = to empty。例如：I need to piss = I have to take a leak. How often do you get up at night to void?（晚上起床小便几次？）此外，john（j小写时，不是男人名字）是bath room 或 toilet 的意思（也叫outhouse），这通常是指户外工

作场地所使用的临时或流动性厕所（有时前面也加 portable 一词）。不过也有老外把家里的厕所叫做 john。例如：There are several (portable) johns in the construction site.（在建筑场地有几个临时厕所。） He went to the john a few minutes ago.（他在几分钟前上了厕所。） The manual labors have to use (portable) johns during their working hours.（劳动者在工作时间内需要使用流动性厕所。） 不过，小孩多半用 to pee。例如：The boy needs to pee. 然而，“小便检查”又叫做 urine test，因为这里的 urine 是化验的样品（specimen）。例如：Do I need a urine test? 注意：to piss off 是片语，又是指对人生气或对事物的不满。不过这是不礼貌的片语，少用为妙。例如：He pissed me off. = He made me angry. He always pisses off / at the society.（他对社会不满） 如果“小便”有毛病，也可以告诉医生说：My urine is cloudy and it smells strong.（有浊尿，味道很重） I have pus（或air）in urine.（尿有泡沫）（pus = cloudy. air = bubble） I dribble a little urine after I have finished urinating.（小便后还会滴滴答答。）（即失禁毛病） I am passing less urine than usual.（小便的量比平时少） [责任编辑:judycai] 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com